

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuelli - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaallinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																				
S	BEKO		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productlabel volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																				
M	DT 312 W		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontilittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tamjani nimi	Piegādātāja nosaukums																			
AEC	96,2		kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantontilittajan mallitunniste	Modelbeteckning	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																			
AEC				AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																			
EEC	E		lux/Watt	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususe klass	Энергетическая эффективность	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																			
FDE	3,5			FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fuddodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Floodesydnamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelluudinaamika tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte																			
FDEC	G		lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiënteklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Floodesydnamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Класс гидродинамической эффективности	Vedelluudinaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamiskā efektivitātes klase																			
LE	2,0			LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus																			
LEC	G		%	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiënteklas se	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklas se	Belysningseffektivitetsklas se	Valotehokkussuokka	Belysningseffektivitetsklas se	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass																			
GFE	77,0			GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vettfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotustase	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus																			
GFEC	C		m3/h	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vettfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotustaseen luokka	Fedtfilteringseffektivitets klasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass																			
Qmin	120			Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Vettfilteringsefficiëntieklasse	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimiimruisest																			
Qmax	190		m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxmimalhastighet	Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiirusest																			
Qboost	N/A			Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luftstrom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirusest																			
SPEmin	43		dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeffektslapp via luft ved laveste hastighet	A-painottoitu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon minimiimruisest																			
SPEmax	56			SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maxmimalhastighet	Akustisk A-veid lydeffektslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painottoitu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-vægtet lydeffektemission emissioon maksimumkiirusest																			
SPEboost	N/A		dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiv	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painottoitu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusest																			
P0	0,00			P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i tillägs	Effektforbruk i avslått	Energinkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Taotearve väljalülitatud režiimis																			
Ps	N/A		Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Taotearve ooterežiimis																			
f	1,9			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a 66/2014	Tillägsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																		
Qbp	93,0		m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrain	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Kaika suurendustegur	Laika pailēnināšanas faktors																		
Pbp	111			EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijas efektivitātes indekss																		
Qmax	190		m3/h	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zīmētais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																		
Wbp	81,0			Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Zīmētais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																		
WI	56,0		W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaiss plūsma																		
Emiddle	113			Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk infekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopptag i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Zīmētais elektriskā gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																		
Lwa	56		dBA	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Aggaismājuma sistēmas nominālā jauda																		
				Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kottan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsanordningen over kottet	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystems gjennomsnittlige lysstyrke på kokepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgusvõimsus pliitpinnal	Vidgāis arpgaismājuma sistēmas vidējais gaiss plūsmas ātrums uz gatavošanās virsmas																		
			Watt	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallteistungsniveau in de in hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máxmo	Nível de potência acústica com a velocidade máxima	Ljudeffektnivå vid maxinställning	Høyeste instilling	Suurin ilmavirta	Maksimal instilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Kaigas jaudas līmenis visefektīvākajā uzstādījumā																		
				CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at maximum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (5) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, allumez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite de l'augmenter. 4) Veillez à ce que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die intensive Geschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Endring den intensive hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kookkstens hastighet endast när det finns tillståndet som kräver detta. 4) Se till att kookkstens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfiltrins effektivitet.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookukentviten peal min. hastigheten ved laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kookkventens hastighet ved stor dampkjenning. 4) Hold kookkventens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kookuk

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effizienz a fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Průručník - Energetská efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	BEKO	Gaminio mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skedta ta-Taghfir tal-Prodott skont num 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalp kapcsolatos információk	Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisa produsului conform cu numara 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bilegi Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	DT 312 W	Tekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ide dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarici adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair
AEC	96,2	Modelo identificación	Identifikatur tal-mudell	A készletű típusszáma	Identifikační modelu	A készletű típusszáma	Identificarea modelului	Identifikacja modelu	Identificacijski podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация модели	Ознака модела	Ainm an mhóla
EEC	E	Metricis energijos suvartojimas	Ii-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрашња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bíana
FDE	3,5	Enerġies efektywność klasę	Ii-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiajahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acime Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEC	G	Skyčio dinaminis efektyvumas	I-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de fluid dinamică	Clasă de fluid dinamică	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sıvı Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	G	Skyčio dinaminio efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred učinkovitosti fluiddinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti fluiddinamične učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acime Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LE	2,0	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficijență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљивања	Éifeachtúlacht Solais
LEC	G	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa wydajności świetlnej	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Acime Éifeachtúlachta Solais
GFE	77,0	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzűrési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace	Efficiență de filtrare anti-grăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мастини	Ефикасност филтрирања масти	Acime Éifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	C	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Třída účinnosti protitukové filtrace	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мастини	Класа ефикасности филтрирања масти	Acime Éifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	120	Oro srautas minimali greičis	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waqf uzu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Протои вадуза при минималној брзини рада	Aersbheadh Iosta le gráthúidh
Qmax	190	Oro srautas maksimali greičis	Ii-Fluss tal-Arja Maxisimu waqf uzu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Протои вадуза при максималној брзини рада	Aersbheadh Uasta le gráthúidh
Qboost	N/A	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tal-Arja fil-modalità intervallu pwa ta' gawwa intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yüğun hızda hava akışı	Взадушен поток при усиленой скорости	Протои вадуза при посиљеној брзини рада	Aersbheadh ag an dienszór / an söstör
SPEmin	43	Garsinio sloġis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku pri najmanjoj hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda haviadaki akusztik A-ágitrűljes ses Gücü Emisyonu	A-прегледна звукова моћност при изисрљивеи в атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага вадуза емитованог кроз вадуз при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax	56	Garsinio sloġis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku pri najvećoj hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda haviadaki akusztik A-ágitrűljes ses Gücü Emisyonu	A-прегледна звукова моћност при изисрљивеи в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага вадуза емитованог кроз вадуз при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEboost	N/A	Garsinio sloġis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku pri intenzivnoj hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yüğun hızda haviadaki akusztik A-ágitrűljes ses Gücü Emisyonu	A-прегледна звукова моћност при изисрљивеи в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага вадуза емитованог кроз вадуз при посиљеној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diarlús no an luas treistithe
PO	0,00														
Ps	N/A														
PI															
f	1,9														
EEl	106,1														
Qbep	93,0														
Pbep	111														
Qmax	190														
Wbep	81,0														
WI	56,0														
Emiddle	113														
Lwa	56														
Wbep		Ismautota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
WI		Nominali apšvietimo sistemos galia	Ii-gawwa nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetlitve	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелвателната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhachta ainmíuill an chrais soláisthe
Emiddle		Vidutinis viršytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Ii-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fuq il-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a földpílon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v horní plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení v horní plochy	Srednje osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhanje	Srednie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini kuhanja	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επόχης	Pisrime alarında aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средно осветяване на осветелвателна система върху повърхността за готвене	Просечна јачина осветљивања система на грејној површини	Meánsóilín an chrais soláisthe ar an dromchla coácairachta
Lwa		Garsinio sloġis lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la rețea maximă	Pozom dźwięku przy uśrednieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek aydard ses gücü seviyesi	Ниво звуčne снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMŲ AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
SUĠĠERIMENTI GĦAL UŻU KORRETTI SABIEX TAT-PAWNAKAS U-IMPATT AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMŲ AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
SUĠĠERIMENTI GĦAL UŻU KORRETTI SABIEX TAT-PAWNAKAS U-IMPATT AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMŲ AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
SUĠĠERIMENTI GĦAL UŻU KORRETTI SABIEX TAT-PAWNAKAS U-IMPATT AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMŲ AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
SUĠĠERIMENTI GĦAL UŻU KORRETTI SABIEX TAT-PAWNAKAS U-IMPATT AMBĖJONALŲ		1) Kad jungtinei viršytės, jungtinei traukiamoji gamtinių greičių, kad sumazėtų drėgmės ir būtų pašalintas kvepalų paviršiaus, bei kvepalų masės, 2) Naudojote greičio padidinimą tik tas atvejis, jei yra tikrai reikalingas.	Ii-kontribut tal-enerġija elettrika mikġiel fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyág mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektromos teljesítmény mérésének legmagasabb értéke	Indeks energetiske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indicador Éifeachtúlachta Fuinnimh
ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAM															